TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẢO L
TỈNH LÂM ĐỒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **48**/2023/HSST
Ngày 05/7/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO L
TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: bà Vũ Thị Thúy Thành
Các Hội thẩm nhân dân: bà Hoàng Thị M Hằng
ông Phạm Đức Minh

- ***Thư ký phiên tòa***: ông Trương Quang Vũ – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa***: bà Trần Thu Trang – Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 7 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Bảo L xét xử sơ thẩm công khai theo thủ tục thông thường vụ án hình sự thụ lý số 48/2023/HSST ngày 15/6/2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 40/2023/QĐXXTS-HS ngày 21/6/2023, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Văn M**; sinh năm 1992 tại Thanh Hóa;

Nơi cư trú: thôn 9, xã Lộc Nam, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Đạo Thiên chúa; Giới tính: Nam;

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12;

Con ông Nguyễn Văn Kỷ, sinh năm 1970; Con bà Mai Thị Yến, sinh năm 1972. Hiện trú tại xã Lộc Thành, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng. Vợ: Nguyễn Thị Nhung, sinh năm 1994. Hiện trú tại xã Lộc Thành, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng. Bị cáo có 01 người con sinh năm 2018;

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú.

(Có mặt tại phiên tòa).

**** Người bị hại:*** anh **K'J,** sinh năm 1978 (chết)

Địa chỉ: thôn 16, xã Lộc Thành, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng

Đại diện hợp pháp của người bị hại: Bà **Nrang Pót Ka Z** (vợ), sinh năm 1975. Có mặt.

Bà **Ka S** (mẹ), sinh năm 1962 và ông **K'J** (bố). Có mặt

Cùng địa chỉ: thôn 16, xã Lộc Thành, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng

**** Người làm chứng:*** ông **Nguyễn Văn K,** sinh năm 1970.

Địa chỉ: thôn 16, xã Lộc Thành, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Nguyễn Văn M đã có giấy phép lái xe hạng B2 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 30/5/2017. Vào tối ngày 09/01/2023, M điều khiển ô tô tải pickup cabin kép biển số 47C-054.13 lưu thông trên Quốc lộ 55 từ phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc về xã Lộc Nam, huyện Bảo L. Khoảng 20 giờ 20 phút cùng ngày, khi đến đoạn đường thuộc thôn 15, xã Lộc Thành, Bảo L thì có 01 xe ô tô tải chạy phía trước xe ô tô của M, M đánh lái về bên trái để vượt xe ô tô tải. Khi vượt qua xe ô tô tải thì M phát hiện xe ô tô biển số 65A-31747 do ông Nguyễn Văn Kỷ điều khiển đang chạy phía trước xe ô tô tải. M tiếp tục điều khiển xe ở phần đường bên trái để vượt xe ô tô 65A-31747. Khi xe của M đang vượt xe ô tô 65A-31747 thì xảy ra va chạm với xe mô tô 49K1-067.99 do anh K'Jim điều khiển lưu thông theo chiều ngược chiều. Hậu quả: Anh K'Jim bị thương được đưa đi cấp cứu, sau đó tử vong tại Bệnh viện II Lâm Đồng.

Hiện trường vụ tai nạn được xác định: Đoạn đường xảy ra tai nạn đoạn đường thẳng, tương đối bằng phẳng, được trải bê tông nhựa; mặt đường rộng 7,85m phân chia hai làn đường xe chạy, ở giữa có vạch sơn phân tuyến đứt đoạn rộng 0,15m, hai bên đường có vạch sơn liền nét màu trắng giới hạn phần đường xe chạy rộng 0,2m. Làn đường bên trái theo hướng phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc đi xã Lộc Nam, huyện Bảo L rộng 3,2m; làn đường bên phải theo hướng phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc đi xã Lộc Nam, huyện Bảo L rộng 3,6m. Lề đường bên phải rộng 0,2m, lề đường bên trái rộng 0,3m; tại khu vực hiện trường không có biển báo hiệu. Chọn hướng từ phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc đi xã Lộc Nam, huyện Bảo L làm hướng khám nghiệm và làm mép đường chuẩn.

Số 01 là vị trí vết cày do xe mô tô biển số 49K1-06799 gây ra: dài 4,1m, đứt quãng, một phần vết cày ở làn đường bên trái theo hướng mô tả, điểm đầu vết cày cách mép đường chuẩn 1,4m, cách điểm mốc 13,1m, vết cày kết thúc tại gác để chân sau bên phải xe mô tô biển số 49K1-06799.

Số 02 là vị trí xe mô tô biển số 49K1-06799 ngã sau tai nạn: xe ngã nghiêng bên phải. Hình chiếu tâm đầu trục bánh sau cách mép đường chuẩn 2,65m.

Số 03 là vị trí vết máu của nạn nhân K'Jim: có kích thước (0,4x0,8)m, không rõ hình dạng, tâm đầu vết máu cách mép đường chuẩn 1,5m, cách đầu trục bánh trước xe mô tô biển số 49K1-06799 1,1m.

Số 04 là vị trí xe ô tô biển số 47C-05413 dừng sau tai nạn: một phần xe dừng ở làn đường bên phải theo hướng mô tả, một phần xe dừng ở lề đất theo hướng mô tả, đầu xe quay hướng xã Lộc Nam. Đầu trục bánh sau bên trái cách mép đường chuẩn 6,3m, cách tâm dấu vết máu (số 03) 131,7m. Đầu trục bánh trước bên trái cách mép đường chuẩn 6,35m.

Tại bản kết luận giám định số 145/KL-KTHS ngày 05/3/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng xác định: Vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe mô tô biển số 49K1-067.99 với xe ô tô biển số 47C-054.13 thuộc phần đường lưu thông của xe mô tô biển số 49K1-067.99.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 07/KLPY-PC09 ngày 11/01/2023, Phòng PC09 Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận: Nguyên nhân chết của K'Jim: Chấn thương sọ não.

Tại Bản kết luận giám định số 138/KL-KTHS ngày 22/02/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận: Giấy phép lái xe số: 680164009734, đề ngày 30/5/2017, họ tên Nguyễn Văn M là thật.

Về nồng độ cồn, chất ma túy: Sau khi xảy ra tai nạn, tiến hành kiểm tra xác định Nguyễn Văn M không có nồng độ cồn hoặc chất ma túy trong cơ thể.

Tại Kết quả xét nghiệm số BN00180332 của Bệnh viện II Lâm Đồng ngày 09/01/2023 xác định: định lượng Ethanol (cồn) trong máu của K'Jim là 294,07 mg/dL.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng.

Đại diện người bị hại đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và yêu cầu bị cáo bồi thường thêm số tiền 20.000.000 đồng để nuôi con của bị hại.

Cáo trạng số 53/CT-VKSBL ngày 13/6/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Nguyễn Văn M về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" theo quy định tại điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn M từ 15 đến 18 tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 30 đến 36 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn, bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 200.000.000 đồng, tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường thêm tiền nuôi dưỡng con của bị hại số tiền là 20.000.000 đồng, bị cáo đồng ý, do vậy đề nghị HĐXX xem xét chấp nhận.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự :

Cơ quan điều tra đã tạm giữ và trả lại 01 xe ô tô biển số 47C-054.13, 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô số 012649 (bản chính) và 01 giấy chứng nhận kiểm định số DA 3734786 (bản chính) cho bị cáo Nguyễn Văn M; trả lại 01 xe mô tô biển số 49K1-067.99 cho bà Ka Siêu (là mẹ của bị hại) do vậy đề nghị Hội đồng xét xử không đề cập đến.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn M 01 giấy phép lái xe hạng B2 số 680164009734 do Sở Giao thông vận tải TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 30/5/2017 mang tên Nguyễn Văn M.

Về hình phạt bổ sung: không đề nghị

Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo Nguyễn Văn M phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công an huyện Bảo L; Kiểm sát viên Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bảo L trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, vật chứng thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: vào tối ngày 09/01/2023, bị cáo Nguyễn Văn M điều khiển ô tô tải pickup cabin kép biển số 47C-054.13 lưu thông trên Quốc lộ 55 từ phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc về xã Lộc Nam, huyện Bảo L. Khoảng 20 giờ 20 phút cùng ngày, khi đến đoạn đường thuộc thôn 15, xã Lộc Thành, Bảo L thì có 01 xe ô tô tải chạy phía trước xe ô tô của M, M đánh lái về bên trái để vượt xe ô tô tải. Khi vượt qua xe ô tô tải thì M phát hiện xe ô tô biển số 65A-31747 do ông Nguyễn Văn Kỷ điều khiển đang chạy phía trước xe ô tô tải. M tiếp tục điều khiển xe ở phần đường bên trái để vượt xe ô tô 65A-31747. Khi xe của M đang vượt xe ô tô 65A-31747 thì xảy ra va chạm với xe mô tô 49K1-067.99 do anh K'Jim điều khiển lưu thông theo chiều ngược chiều làm anh K'Jim tử vong.

Bị cáo M điều khiển xe ô tô biển số 47C-054.13 vượt xe không đảm bảo an toàn gây tai nạn với xe mô tô chạy ngược chiều dẫn đến làm chết 01 người. Do vậy Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bảo L truy tố bị cáo Nguyễn Văn M về tội "Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội, hậu quả làm chết một người, do vậy cần phải xử phạt bị cáo tương ứng với hành vi phạm tội của bị cáo để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội. Tuy nhiên khi lượng hình cũng cân nhắc xem xét đến hành vi, nhân thân và sự khắc phục hậu quả của bị cáo.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại để khắc phục hậu quả, đại diện người bị hại đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, người bị hại cũng có lỗi một phần là điều khiển

xe không có đèn chiếu sáng theo quy định, nồng độ cồn là 294,07mg/dL. Do đó bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không.

[6] Xét đề nghị của viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo L thấy rằng: mức hình phạt đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp với nhân thân và tính chất mức độ của hành vi phạm tội do bị cáo gây ra.

[7] Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, trong thời gian tại ngoại không vi phạm pháp luật, do đó không cần thiết xử phạt tù giam mà cho bị cáo được hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục theo qui định tại Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 cũng có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

[8] Về trách nhiệm dân sự: bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 200.000.000 đồng. Tại phiên tòa hôm nay đại diện người bị hại là bà Ka Siêu, ông K'Jést, chị Nrang Pót Ka ZDiên yêu cầu bồi thường thêm số tiền 20.000.000 đồng để nuôi dưỡng con của bị hại, bị cáo đồng ý bồi thường thêm số tiền này nên Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải tiếp tục bồi thường cho gia đình bị hại.

[9] Về xử lý vật chứng: Cơ quan CSĐT đã tạm giữ và trả lại 01 xe ô tô biển số 47C-054.13, 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô số 012649 (bản chính) và 01 giấy chứng nhận kiểm định số DA 3734786 (bản chính) cho bị cáo Nguyễn Văn M; trả lại 01 xe mô tô biển số 49K1-067.99 cho bà Ka Siêu (là mẹ của bị hại K'Jim) do vậy Hội đồng xét xử không đề cập đến.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn M 01 Giấy phép lái xe hạng B2, số 680164009734 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 30/5/2017 cho Nguyễn Văn M.

[10] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn M phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1.Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn M phạm tội: "Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ".

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn M 15 (Mười lăm) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 (Ba mươi) tháng tính từ ngày 05/7/2023.

Giao bị cáo Nguyễn Văn M cho Ủy ban nhân dân xã Lộc Nam, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát giáo dục người bị kết án. Trường hợp người bị kết án thay đổi nơi cư trú thì việc thi hành án thực hiện theo qui định của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. **Về trách nhiệm dân sự**: căn cứ Điều 584, Điều 585, Điều 591 Bộ luật Dân sự và Điều 48 Bộ luật hình sự: buộc bị cáo Nguyễn Văn M phải bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 220.000.000 đồng, bị cáo đã bồi thường số tiền 200.000.000 đồng, còn lại số tiền 20.000.000 đồng bị cáo M phải tiếp tục bồi thường.

"Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 của Bộ luật dân sự 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác".

3. Về xử lý vật chứng: căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn M 01 Giấy phép lái xe hạng B2, số 680164009734 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 30/5/2017 cho Nguyễn Văn M.

3. Về án phí: căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Văn M phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 1.000.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: bị cáo, đại diện người bị hại có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày 05/7/2023 để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

"Trường hợp bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6; Điều 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.".

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lâm Đồng [(2)];
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Bảo L;
- Chi cục THADS H Bảo L;
- Bị cáo;
- Đại diện người bị hại;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(ĐÃ KÝ)

Vũ Thị Thúy Thành

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN-CHỦ TÒA PHIÊN TÒA

Phạm Đức Minh Hoàng Thị M Hằng Vũ Thị Thúy Thành